

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA IL CAIRO - 3740150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

RIEPILOGO GENERALE

| | |
|--|-----------|
| AVANZO DI CASSA PRESUNTO AL 31/12/2022 | 90.000,00 |
|--|-----------|

| | |
|-------------------------|------------|
| TOTALE GENERALE ENTRATE | 605.500,00 |
|-------------------------|------------|

| | |
|------------------------|------------|
| TOTALE GENERALE USCITE | 695.500,00 |
|------------------------|------------|

IL DIRETTORE
DAVIDE SCALMANI

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA IL CAIRO - 3740150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

| | |
|---|------------------|
| Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente | 90.000,00 |
|---|------------------|

ENTRATE

| Titolo I | Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano | |
|------------------------|--|-------------------|
| I.01 | Dotazione finanziaria MAECI proveniente da anno precedente | 0,00 |
| I.02 | Dotazione finanziaria MAECI anno corrente | 180.000,00 |
| I.03 | Altri trasferimenti MAECI anno corrente | 0,00 |
| I.04 | Altri finanziamenti delle Amm.ni Centrali dello Stato, delle Regioni e degli Enti Locali | 0,00 |
| Totale Titolo I | | 180.000,00 |

| Titolo II | Entrate derivanti da trasferimenti da enti, da istituzioni e da privati | |
|-------------------------|--|-------------|
| II.01 | Trasferimenti da enti pubblici diversi e soggetti privati italiani | 0,00 |
| II.02 | Trasferimenti da enti, istituzioni e privati locali | 0,00 |
| II.03 | Altre entrate derivanti da trasferimenti | 0,00 |
| Totale Titolo II | | 0,00 |

| Titolo III | Entrate diverse | |
|--------------------------|---|------------------|
| III.01 | Quote dei soci | 0,00 |
| III.02 | Iscrizione ai corsi | 95.000,00 |
| III.03 | Proventi da altre attività dell'Istituto | 1.000,00 |
| III.04 | Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo | 1.000,00 |
| III.05 | Vendita di servizi | 0,00 |
| III.06 | Interessi bancari attivi | 0,00 |
| III.07 | Altre Entrate | 0,00 |
| III.08 | Esami di certificazione | 1.000,00 |
| III.09 | Rimborsi IVA | 0,00 |
| III.10 | Altre entrate diverse | 500,00 |
| Totale Titolo III | | 98.500,00 |

| Titolo IV | Entrate in conto capitale | |
|-------------------------|---|-------------|
| IV.01 | Vendita di attrezzature, di mobilio, di automezzi | 0,00 |
| IV.02 | Altre entrate in c/capitale | 0,00 |
| Totale Titolo IV | | 0,00 |

| Titolo V | Anticipazioni e partite di giro | |
|-----------------|--|------|
| V.01 | Anticipazioni dal Fondo Scorta | 0,00 |

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA IL CAIRO - 3740150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

| | |
|---|-------------------|
| V.02 Anticipazioni da Altre Fonti | 0,00 |
| V.03 Ritenute d'acconto | 500,00 |
| V.04 Conversioni valutarie | 300.000,00 |
| V.05 Finanziamenti comunitari | 0,00 |
| V.06 Finanziamenti degli Stati Membri UE | 0,00 |
| V.07 Partita di Giro 1 | 0,00 |
| V.08 Partita di Giro 2 | 25.000,00 |
| V.09 Altre partite di giro | 1.500,00 |
| | |
| Totale Titolo V | 327.000,00 |

| | |
|--------------------------------|-------------------|
| TOTALE GENERALE ENTRATE | 605.500,00 |
|--------------------------------|-------------------|

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA IL CAIRO - 3740150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

| | |
|--|-------------|
| Disavanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente | 0,00 |
|--|-------------|

USCITE

| Titolo I | Spese di personale | |
|------------------------|---|-------------------|
| I.01 | Compensi a personale a contratto (lavoro subordinato) | 0,00 |
| I.02 | Compensi a personale a contratto (lavoro non subordinato) | 0,00 |
| I.03 | Compensi per consulenze di specialisti | 0,00 |
| I.04 | Indennità di fine rapporto | 0,00 |
| I.05 | Assicurazioni sociali | 0,00 |
| I.06 | Convenzioni per docenza e corsi di lingua | 60.000,00 |
| I.07 | Altre spese di personale | 40.000,00 |
| Totale Titolo I | | 100.000,00 |

| Titolo II | Spese di funzionamento | |
|-------------------------|---|-------------------|
| II.01 | Spese postali, telefoniche e telegrafiche | 15.000,00 |
| II.02 | Cancelleria | 1.000,00 |
| II.03 | Illuminazione e riscaldamento | 9.000,00 |
| II.04 | Pulizia locali | 22.000,00 |
| II.05 | Spese telematiche e materiale informatico | 4.000,00 |
| II.06 | Spese per sorveglianza e sicurezza | 35.500,00 |
| II.07 | Affitto locali | 7.000,00 |
| II.08 | Manutenzioni | 15.000,00 |
| II.09 | Trasporti | 3.000,00 |
| II.10 | Premi assicurativi diversi | 2.000,00 |
| II.11 | Spese amministrative varie | 2.000,00 |
| II.12 | Libri e Audiovisivi | 3.000,00 |
| II.13 | Abbonamenti | 500,00 |
| II.14 | Noleggi, leasing | 0,00 |
| II.15 | Altre spese di funzionamento | 3.000,00 |
| Totale Titolo II | | 122.000,00 |

| Titolo III | Spese promozionali | |
|-------------------|---------------------------|-------------------|
| III.01 | Manifestazioni culturali | 110.000,00 |
| III.02 | Pubblicazioni | 1.000,00 |
| III.03 | Pubblicità | 5.000,00 |
| III.04 | Traduzione articoli | 1.000,00 |
| III.05 | Viaggi di servizio | 1.000,00 |

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA IL CAIRO - 3740150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023

| | | |
|--------------------------|--------------------------|-------------------|
| III.06 | Premi, borse di studio | 3.000,00 |
| III.07 | Convenzioni varie | 0,00 |
| III.08 | Altre spese promozionali | 500,00 |
| Totale Titolo III | | 121.500,00 |

| | | |
|-------------------------|--------------------------------|------------------|
| Titolo IV | Spese in conto capitale | |
| IV.01 | Attrezzature | 10.000,00 |
| IV.02 | Arredamento | 5.000,00 |
| IV.03 | Automezzi | 0,00 |
| IV.04 | Apparecchiature informatiche | 10.000,00 |
| IV.05 | Altre spese in c/capitale | 0,00 |
| Totale Titolo IV | | 25.000,00 |

| | | |
|------------------------|-------------------------------------|-------------|
| Titolo V | Adeguamento del Fondo scorta | |
| V.01 | Adeguamento del Fondo scorta | 0,00 |
| Totale Titolo V | | 0,00 |

| | | |
|-------------------------|--|-------------------|
| Titolo VI | Estinzione di anticipazioni e partite di giro | |
| VI.01 | Ricostituzione del Fondo Scorta | 0,00 |
| VI.02 | Restituzione di altre anticipazioni | 0,00 |
| VI.03 | Ritenute d'acconto | 500,00 |
| VI.04 | Conversioni valutarie | 300.000,00 |
| VI.05 | Rimborsi tasse e rette scolastiche | 0,00 |
| VI.06 | Finanziamenti Comunitari | 0,00 |
| VI.07 | Finanziamenti degli Stati Membri UE | 0,00 |
| VI.08 | Partita di Giro 1 | 0,00 |
| VI.09 | Partita di Giro 2 | 25.000,00 |
| VI.10 | Altre partite di giro | 1.500,00 |
| Totale Titolo VI | | 327.000,00 |

| | |
|-------------------------------|-------------------|
| TOTALE GENERALE USCITE | 695.500,00 |
|-------------------------------|-------------------|

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA IL CAIRO - 3740150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023
NOTE ESPLICATIVE

ENTRATE

Avanzo di cassa presunto al termine dell'esercizio precedente

Si prevede un avanzo di cassa di euro 90.000,00, dovuto alla riprogrammazione all'anno successivo di eventi culturali causata da situazioni contingenti, e in particolare dalle restrizioni e dai divieti connessi alla pandemia che hanno imposto la riduzione della normale stagione culturale in tutto il Paese, e il rinvio all'anno successivo di alcuni importanti manifestazioni. Tali eventi sono riprogrammati per il 2023 e verranno documentati nel relativo Bilancio Consuntivo.

Titolo I: Entrate derivanti da trasferimenti dello Stato italiano

I.02 Dotazione finanziaria MAECI anno corrente

Si prevede una dotazione finanziaria di Euro 180.000,00

Titolo III: Entrate diverse

III.01 Quote dei soci

Si prevede la somma di Euro 95.000,00. La previsione si basa sulle tasse di iscrizione ai corsi di lingua italiana organizzati da questo IIC.

III.03 Proventi da altre attività dell'Istituto

Si prevede la somma di Euro 1.000,00. Si tratta di entrate per eventuali iscrizioni alla biblioteca dell'Istituto e per l'uso delle fotocopiatrici.

III.04 Vendita di pubblicazioni e di materiale audiovisivo

Si prevede la somma di Euro 1.000,00. La previsione di tale importo è giustificata dalla vendita dei libri pubblicati dall'IIC.

III.08 Esami di certificazione

Si prevede la somma di Euro 1.000,00. La previsione si basa sulla percentuale dell'IIC per l'amministrazione degli esami CELI, CILS, DITALS e DILS

III.10 Altre entrate diverse

Si prevede la somma di Euro 500,00. Si tratta di entrate derivate dal noleggio della sala Teatro dell'IIC.

Titolo V: Anticipazioni e partite di giro

V.03 Ritenute d'acconto

Si prevede la somma di Euro 500,00. Si tratta di entrate da eventuali versamenti di ritenute d'acconto sugli onorari agli artisti nel corso dell'anno 2023

V.04 Conversioni valutarie

Si prevede la somma di Euro 300.000,00. Si tratta delle operazioni di conversione dall'euro in lire egiziane durante l'anno finanziario 2023

V.08 Partita di Giro 2

Si prevede la somma di Euro 25.000,00. Si tratta dei premi e contributi concessi dal MAE per la traduzione delle opere italiane in lingua araba.

V.09 Altre partite di giro

Si prevede la somma di Euro 1.500. Si tratta di qualsiasi altra operazione di partite di giro che non sono ricordate nelle precedenti voci del titolo V.

USCITE

Titolo I: Spese di personale

I.06 Convenzioni per docenza e corsi di lingua

Si prevede la somma di Euro 60.000,00. Si tratta di Retribuzioni relative ai contratti da stipulare con Agenzie per i docenti di lingua nonché per il personale di segreteria dei corsi di lingua italiana reclutati per i corsi organizzati presso l'Istituto.

I.07 Altre spese di personale

Si prevede la somma di Euro 40.000,00. Retribuzioni relative ai contratti da stipulare con Agenzie fornitrici di servizi funzionali all'Istituto.

Titolo II: Spese di funzionamento

II.01 Spese postali, telefoniche e telegrafiche

Si prevede la somma di Euro 15.000,00. Si tratta delle spese relative alle spese postali, ai pagamenti delle fatture telefoniche per 5 linee internazionali per la sede di Zamalek e una linea per la sede del Centro Archeologico. Questa voce comprende anche i costi annuali di collegamento ad internet e il cellulare di servizio

II.02 Cancelleria

Si prevede la somma di Euro 1.000,00. Si tratta delle spese relative all'acquisto di materiale di cancelleria sia per uso ufficio che per i corsi di lingua.

II.03 Illuminazione e riscaldamento

Si prevede la somma di Euro 9.000,00. Su questa voce grava il consistente consumo elettrico dovuto all'utilizzo dei condizionatori sia d'inverno (per riscaldamento) che d'estate (per la climatizzazione) in quanto i locali sono di vaste dimensioni e le sedi sono prive sia di riscaldamento che di climatizzazione centralizzati.

II.04 Pulizia locali

Si prevede la somma di Euro 22.000,00. Su questa voce sono inseriti i costi per la copertura delle spese per l'acquisto del materiale utilizzato per eseguire il servizio della pulizia quotidiana e per il periodico servizio pulizia di fondo e di disinfestazione dei locali.

II.05 Spese telematiche e materiale informatico

Si prevede la somma di Euro 4.000,00. Si tratta del pagamento dell'assistenza tecnica al programma Bibliowin o altre spese che riguardano i diritti per installazione programmi informatici.

II.06 Spese per sorveglianza e sicurezza

Si prevede la somma di Euro 35.500,00. Su questa voce sono inseriti i costi per la copertura delle spese per il personale addetto alla sorveglianza fornito dall'agenzia a seguito di un contratto con l'Istituto.

II.07 Affitto locali

Si prevede la somma di Euro 7.000,00. Si tratta delle spese relative al canone annuale di affitto del Centro Archeologico, incrementato a seguito della nuova normativa egiziana.

II.08 Manutenzioni

L'importo menzionato di Euro 15.000,00. è dovuto a:

- esborsi per pagamenti di manutenzione per computer, fotocopiatrici, proiettori, sia della sede di Zamalek che della sede del Centro Archeologico;
- spese di manutenzione ordinaria per le sedi di Zamalek e del Centro Archeologico.

II.09 Trasporti

Si prevede la somma di Euro 3.000,00, che comprende le spese relative all'acquisto della benzina e manutenzione per la macchina di servizio dell'Istituto, gli spostamenti degli uscieri e degli impiegati dell'IIC per esigenze di lavoro durante l'indisponibilità della macchina di servizio, oltre a quelle relative ai costi per trasportare materiali per l'allestimento di mostre.

II.10 Premi assicurativi diversi

Si prevede la somma di Euro 2.000,00. Si tratta di Premi d'assicurazione per le mostre, Polizza Casco per l'automobile dell'Istituto, polizze antifurto, antincendio e responsabilità civile per chi frequenta l'Istituto, così come previsto dall'art. 26 comma 2 del Regolamento 392/95.

II.11 Spese amministrative varie

Si prevede la somma di Euro 2.000,00, che comprende le spese per le commissioni bancarie e l'attivazione del servizio pagamento on line.

II.12 Libri e Audiovisivi

La spesa preventivata di Euro 3.000,00 comprende:

- l'acquisto di volumi per il potenziamento della Biblioteca del Centro Archeologico
- l'acquisto di volumi per il potenziamento della Biblioteca sede Zamalek.
- l'acquisto di volumi che servono per gli insegnanti di corsi di lingua.
- L'Istituto intende procedere ad un consistente acquisto di film italiani recenti in dvd.

II.13 Abbonamenti

Si prevede la somma di Euro 500,00. L'Istituto prevede di incentivare gli abbonamenti a giornali egiziani, italiani e stranieri.

II.15 Altre spese di funzionamento

Si prevede la somma di Euro 3.000,00. Si tratta di altre spese di funzionamento che non sono previste dai capitoli del Titolo II

Titolo III: Spese promozionali

III.01 Manifestazioni culturali

Si prevede la somma di Euro 110.000,00. Vedasi programmazione allegata.

III.02 Pubblicazioni

Si prevede la somma di Euro 1.000,00. L'ammontare comprende le spese per la pubblicazione dei libri o cataloghi per alcune manifestazioni speciali

III.03 Pubblicità

Si prevede la somma di Euro 5000,00. Si intende l'ammontare delle spese per pubblicizzare i corsi di italiano e le manifestazioni culturali.

III.04 Traduzione articoli

Si prevede la somma di Euro 1.000,00. Esborsi per attività di interpretariato e traduzione consecutiva e/o simultanea di conferenze e per traduzioni specialistiche di cataloghi o articoli che richiedono particolari conoscenze letterarie, nonché la traduzione dei testi d'ufficio dall'italiano nelle lingue veicolari (Inglese e Francese).

III.05 Viaggi di servizio

Si prevede la somma di Euro 1.000,00. Si tratta di esborsi per viaggi di servizio autorizzati.

III.06 Premi, borse di studio

Si prevede la somma di Euro 3.000,00. L'Istituto intende incentivare la divulgazione della lingua premiando i migliori studenti dei corsi di lingua e dei dipartimenti di Italianistica delle università egiziane con assegni di studio che contribuiscano alle spese di viaggio e di soggiorno per la frequenza di un corso di lingua italiana in Italia.

III.08 Altre spese promozionali

Si prevede la somma di Euro 500,00. Si tratta di altre spese promozionali che non sono previste dai capitoli del Titolo III.

Titolo IV: Spese in conto capitale

IV.01 Attrezzature

Si prevede la somma di Euro 10.000,00. Comprende gli acquisti di attrezzature necessarie al funzionamento degli uffici e delle aule dei corsi di lingua.

IV.02 Arredamento

Si prevede la somma di Euro 5.000,00. Comprende l'acquisto di mobili per sostituire quelli vecchi in stato deteriorato.

IV.04 Apparecchiature informatiche

Si prevede la somma di Euro 10.000,00. Comprende gli acquisti di computer, stampanti o qualsiasi apparecchiatura informatica che serve per il funzionamento dell'IIC e per l'erogazione dei servizi in rete.

Titolo VI: Estinzione di anticipazioni e partite di giro

VI.03 Ritenute d'acconto

Si prevede la somma di Euro 500,00. Pagamento di ritenute d'acconto sugli onorari degli artisti nel corso dell'anno 2023.

VI.04 Conversioni valutarie

Si prevede la somma di Euro 300.000,00. Si tratta delle operazioni di conversione dall'euro in lire egiziane durante l'anno finanziario 2023.

VI.09 Partita di Giro 2

Si prevede la somma di Euro 25.000,00. Si tratta della consegna dei premi e contributi concessi dal MAE per la traduzione delle opere italiane in lingua araba.

VI.10 Altre partite di giro

si prevede la somma di Euro 1500. Si tratta di qualsiasi altra operazione di partite di giro che non sono ricordate nelle precedenti voci del titolo VI.

Premessa

La programmazione delle attività per il 2023, è raccordata agli indirizzi definiti in sede di coordinamento Sistema Paese dall'Ambasciata, con particolare rilievo alla iniziative di promozione integrata, tiene conto dell'attività svolta negli ultimi tre anni e dell'evolversi delle condizioni di possibilità di realizzazione degli eventi influenzate dalla situazione generale, e dall'andamento dei fattori sociali ed economici del Paese e dalle disponibilità complessive delle risorse economiche, strumentali e umane dell'Istituto. Numerose manifestazioni culturali presenti nel calendario locale sono slittate nel tempo a causa della pandemia. Solo alcune sono state realizzate nell'ultimo anno, altre attendono ancora di esserlo, soprattutto quelle di livello internazionale per le quali un clima meno fluido dell'attuale potrebbe rivelarsi propizio. Tra queste l'inaugurazione del museo GEM e quella del Teatro dell'Opera della Nuova Capitale Amministrativa, in date ancora da definirsi, presenteranno importanti occasioni di rafforzare la presenza culturale italiana in Egitto alle quali occorre giungere preparati con progetti e risorse.

La storia dei rapporti culturali, che da tempo legano Italia e Egitto, ha attraversato XIX e XX secolo e vive oggi una fase influenzata da trasformazioni sociali, economiche e politiche più recenti e da eventi che richiedono rinnovamento delle modalità e aggiornamento dei contenuti. La prossimità geografica e la condivisione del medesimo bacino geografico del Mediterraneo hanno facilitato gli scambi e i rapporti tra la nostra Penisola e la Valle del Nilo fin dall'antichità, un'epoca remota che tuttavia viene percepita come fondante, parte dell'identità di lunghissimo periodo del paese. Insieme al contributo italiano alla modernizzazione egiziana durante il XIX e parte del XX secolo esso partecipa alla formazione di una percezione complessivamente positiva anche dell'Italia moderna su cui è opportuno fare leva.

Obiettivi

Crescita dell'impatto e consolidamento dell'autorevolezza nel campo culturale orientano le azioni promozionali dell'Istituto e ne costituiscono obiettivi di missione. Sono obiettivi valutabili in termini quantitativi la prima e qualitativi/di processo il secondo.

Assicurato l'inserimento dell'Istituto sulla mappa culturale della capitale e dell'Egitto, anche attraverso l'utilizzo di strumenti di comunicazione a distanza, del web e dei social network, ci si propone di sviluppare in misura maggiore azioni di portata nazionale, capaci di estendere geograficamente verso l'Alto Egitto e la costa mediterranea.

Si intende continuare ad articolare l'offerta formativa relativa alla lingua italiana anche ai corsi per le aziende e per le istituzioni, estendendo le collaborazioni, stimolando la crescita della domanda, puntando a differenziare e espandere la nostra presenza nel mercato delle lingue straniere, sostenendo i processi di riforma in corso per l'estensione dell'insegnamento delle stesse nel sistema di istruzione locale.

Nel campo culturale e accademico esiste una rete di rapporti vivaci con le controparti italiane, che si intende sostenere nel perseguimento di risultati suscettibili di avere influenze positive sull'insieme delle aspettative e delle percezioni degli attori culturali.

Si punterà ad avere quel tipo di impatto sul pubblico e sugli organi di informazione che genera capacità di influenza e autorevolezza culturale. Più in specifico obiettivi settoriali sono relativi all'organizzazione di eventi culturali nei diversi campi, oltre alle rassegne previste dalla programmazione della DGSP: arte, architettura e design, spettacoli dal vivo, arte contemporanea, letteratura e editoria.

L'Istituto si propone di fornire i seguenti servizi:

offrire l'opportunità di conoscere la lingua e la cultura italiana attraverso l'organizzazione di corsi, la gestione della biblioteca e l'offerta di materiale didattico ed editoriale; creare i contatti ed i presupposti per agevolare l'integrazione di operatori italiani nei processi di scambio e di produzione culturale a livello internazionale; fornire informazioni e supporto logistico ad operatori culturali pubblici e privati, sia italiani che stranieri; sostenere iniziative che favoriscono il dialogo interculturale fondato sui principi di democrazia e solidarietà internazionale. La Sezione Archeologica dell'IIC

ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA IL CAIRO - 3740150
BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2023
RELAZIONE DIRETTORE

deve fornire logistica istituzionale e documenti alle numerose missioni archeologiche italiane che operano in Egitto, oltre che seguirne la attività e occuparsi delle pratiche relative alle connesse autorizzazioni. Si occupa inoltre di promuovere l'immagine ed il ruolo dell'Italia in ambito archeologico e nella conservazione dei beni culturali, collaborando ad iniziative proposte da questo Ministero del Turismo e delle Antichità, offrendo al tempo stesso anche assistenza e supporto a operatori italiani del settore nei loro contatti con suddetto Dicastero. Il Centro Archeologico Italiano segue anche la redazione e la pubblicazione di volumi e saggi relativi alla ricerca e alla divulgazione archeologica e alle attività di conservazione e promozione dei beni archeologici condotte da istituzioni italiane. Lo sviluppo dei pubblici è obiettivo di medio termine di ogni azione culturale consapevole. Occorre considerare l'esistenza di almeno tre diversi target di pubblico in Egitto. Il primo è costituito da chi è legato strettamente alla lingua e cultura italiana. Sono gli italofoeni che hanno appreso l'italiano o che lo stanno studiando nelle scuole e nelle università. Attorno a questo primo cerchio si estende il secondo cerchio assai ampio degli italofoeni, cioè di coloro che, pur non parlando italiano, vedono nella cultura italiana e nello stile di vita italiano un modello desiderabile, che orienta le loro aspirazioni. Un terzo cerchio, dai contorni potenzialmente assai estesi, è quello di chi è incuriosito positivamente dall'Italia, di chi vorrebbe conoscere meglio il nostro paese anche se non ha ancora avuto occasione di farlo per ragioni anagrafiche o per carenti opportunità. Ai giovani, segmento fondamentale per le iniziative culturali e parte anagraficamente preponderante nel paese, si intende riservare particolare attenzione, ideando iniziative e programmi miranti a attrarli verso l'Istituto. La programmazione si fonda dunque su una strategia di approccio diversificato ai target. In sintesi, si pongono obiettivi di prodotto e di processo misurabili in output costituiti da eventi di qualità indirizzati a un pubblico diversificato, con un impatto rilevabile, realizzati in collaborazione con le istituzioni italiane, locali e europee, suscettibili di far crescere le relazioni culturali bilaterali e di stimolare la formazione di una domanda più consapevole, definita e aggiornata di cultura italiana. Dal lato dei servizi ci si propone di rendere più efficiente la gestione delle informazioni e della comunicazione, di aggiornare le modalità di lavoro ampliando l'uso dei nuovi media e degli strumenti digitali, e di creare nuove possibilità di collaborazione con le istituzioni culturali e educative presenti nella capitale e in Egitto.

Sede

L'Istituto Italiano di Cultura è stato inaugurato al Cairo nel 1959 nella attuale sede demaniale, situata nel quartiere residenziale di Zamalek. Ospita una ricca biblioteca con sala di lettura aperta alla consultazione e al prestito; una sala - teatro che può accogliere circa 140 persone per concerti, conferenze, proiezioni cinematografiche etc. Ai piani superiori, vi è uno spazio che accoglie esposizioni di artisti italiani e internazionali. Per motivi collegati all'alto numero di iscrizioni e ad una migliore accessibilità del luogo con i mezzi di trasporto pubblici, i corsi di lingua italiana sono tenuti oltre che nella sede centrale di Zamalek anche nei locali del Centro Archeologico

CENTRO ARCHEOLOGICO ITALIANO - IIC Cairo

Il Centro ha sede in Sharia Champollion, n. 14 a poca distanza dal Museo Egizio del Cairo. L'appartamento, sito al primo piano di un edificio che ospita anche sedi di società e abitazioni private, ha un'entrata indipendente con proprio custode. Oltre agli uffici del responsabile e della segreteria, la sede ospita una biblioteca, un'emeroteca, una sala per lezioni e conferenze, due locali riservati alle missioni e agli studiosi, un deposito per materiali e strumentazioni.

Risorse Umane

Dott. Davide Scalmani (Direttore). Gestione apicale delle attività dell'IIC, gestione amministrativa e finanziaria e delle risorse umane;

Dott. Raffaele Pentangelo (Addetto). Collaborazione alla produzione di eventi, alla gestione delle risorse umane, alla gestione della biblioteca;

Sherif Rasmy Labib (Contrattista di Concetto). Collaboratore del Direttore per la gestione amministrativa e contabile. Assistenza alla gestione dei beni mobili ed immobili;

Manal Bakite (Contrattista di Concetto); Assistenza per interpretariato e traduzione per il settore culturale, rapporti con i lettori MAECI;

Marianne Kamal (Contrattista Esecutiva) Assistenza all'Archivio e alla Biblioteca.

Emad Tawadrous (Contrattista Esecutiva) Assistenza ai corsi di lingua

Come evidenziato nella Premessa, l'IIC Cairo è in una gravissima situazione di carenza di personale qualificato; inoltre, rispetto al passato, l'organico risulta diminuito di ben quattro presenze. La sede è Dirigenziale con Coordinamento d'Area e le diverse attività assorbono una notevole quantità di tempo di lavoro. La programmazione, la produzione degli eventi e la gestione quotidiana risentono inevitabilmente di questa criticità, impegnando il Direttore nella esecuzione diretta e gestione di tutti gli aspetti di ufficio, ben al di là delle ordinarie funzioni previste dalla normativa vigente. Si pensi al riguardo che gli Istituti di cultura dei partner europei dispongono di quantità multiple di personale qualificato (ad esempio l'Institut français può contare ora su 140 "agents" in quattro sedi, il Goethe Institut conta su circa 300 dipendenti in Egitto)

Risorse Finanziarie

L'IIC prevede una dotazione finanziaria di Euro 180.000,00 necessaria per coprire le spese di funzionamento e per impostare il nucleo degli eventi principali. Il consistente avanzo di cassa generatosi nel corso del precedente esercizio a causa di quanto richiamato in premessa consentirà di realizzare gli eventi rimodulandoli sul nuovo esercizio.

Corsi di Lingua e Cultura italiana

I livelli dei corsi di lingua italiana organizzati dall'IIC sono articolati secondo il quadro comune europeo di riferimento delle lingue e sono offerti in presenza e online. A fianco dei corsi normali, l'IIC organizza corsi speciali per studenti, per le aziende e per le istituzioni egiziane e internazionali. Si offrono borse di studio o riduzioni della tassa di iscrizione, nell'ambito dei corsi regolari dell'Istituto, ai nuovi funzionari e dirigenti dei ministeri egiziani nel quadro della collaborazione in atto. Si intende proseguire la collaborazione, per il tramite dell'Addetto alla Difesa dell'Ambasciata, con l'Istituto delle Lingue del Ministero della Difesa Egiziano (MODLI), che prevede due borse di studio a disposizione del personale del MODLI per corsi di perfezionamento in Italia, nel settore della lingua. L'IIC organizza anche, in collaborazione con le Università per Stranieri di Perugia e di Siena, gli esami CELI, CILS, DILS e DITALS. La collaborazione dell'IIC con questo Ministero dell'Istruzione e con UPS Siena, già avviata nel 2022 proseguirà per sostenere la realizzazione del piano di estensione dell'insegnamento della lingua italiana nella scuola secondaria che prevede fra l'altro il rinnovo del syllabo, la formazione dei docenti e la produzione di nuovo materiale didattico.

Attività culturali

Gli eventi in programma coprono un vasto arco di interessi, comprendente le imprese creative e le industrie culturali, integrabili con la promozione di "vivere all'italiana" nei settori del design, del cinema, dell'arte contemporanea, della lingua e letteratura italiana, della gastronomia. La promozione della LETTERATURA e dell'ATTIVITA' EDITORIALE verterà sulla produzione di eventi in presenza e a distanza, tra cui incontri letterari periodici, presentando edizioni in arabo di libri italiani inclusi quelli che hanno ricevuto il contributo alla traduzione MAECI. Per la LINGUA si prevede la organizzazione della SLIM, la partecipazione alla Giornata Europea delle lingue e della traduzione, la partecipazione ai

principali congressi di italianistica, e incontri con specialisti in collaborazione con le cattedre di italianistica e i lettori. Per il settore della promozione CINEMATOGRAFICA e degli AUDIOVISIVI si prevede la partecipazione ai principali festival, la proiezione settimanale di film in Istituto e la realizzazione della seconda edizione del Festival del cinema italiano al Cairo. Alcuni film (in particolare le opere fornite dal MAECI) saranno proposti alle istituzioni locali per la diffusione in altre città dell'Egitto attraverso specifici accordi. Si prevede inoltre la promozione della documentaristica archeologica.

Il SETTORE MUSICALE comprenderà alcune occasioni di collaborazione secondo il calendario della stagione musicale egiziana (concerti di musica classica, contemporanea e jazz) e concerti in Istituto per offrire una selezione della civiltà strumentale italiana e dei migliori talenti di oggi. Si intende perseguire obiettivi promozionali nel campo del turismo culturale con presentazione dei territori italiani come proposta turistico-culturale, insieme a eventi collegati allo stile di vita italiano. Per il TEATRO si intende promuovere la partecipazione italiana ai maggiori festival egiziani. Per la DANZA si intende sostenere la presenza italiana nel calendario delle maggiori realtà locali. Non si trascurerà la possibilità di far circuitare nell'area del Medio Oriente e del Maghreb alcuni eventi a largo raggio, grazie alla proficua collaborazione instaurata tra il Direttore IIC Cairo, Coordinatore di Area, e gli altri Direttori degli IIC limitrofi. Si cercheranno occasioni di compartecipazione con altre rappresentanze diplomatiche Italiane in Paesi in cui non esiste un Istituto Italiano di Cultura.

Per il settore delle IMPRESE CREATIVE, e per le manifestazioni legate allo stile di vita e alla gastronomia, si intende presentare azioni promozionali di sistema concertati con le altre realtà istituzionali italiane presenti, così come le manifestazioni scientifiche volte a promuovere un'immagine moderna.

Per il SETTORE ARCHEOLOGICO si prevedono conferenze sulle attività delle missioni italiane e offerta di moduli formativi su percorsi museali per disabili, oltre alla partecipazione italiana a congressi internazionali che si terranno in Egitto. Si prosegue la collaborazione con il locale Ministero delle Antichità e del Turismo nell'ambito della tutela e valorizzazione dei beni culturali, della formazione del personale museale.

Collaborazioni

L'IIC collabora attivamente con numerose istituzioni locali tra cui Cairo Opera House ed Alexandria Opera House per il settore Musica e Danza; i Dipartimenti d'Italianistica delle Università di: Il Cairo, Ain Shams, Helwan, Al Azhar, Minia, MUST, Luxor, Kafr el Sheikh, Badr, Sohag, Mansoura per l'insegnamento della lingua e della letteratura italiana; i maggiori Festival del Cinema del Cairo, Alessandria e El Gouna; i Festival Art d'Egypte, Cairotronica, D-CAF per l'arte contemporanea; l'Istituto Salesiano "Don Bosco" al Cairo ed Alessandria per l'Insegnamento Superiore; le Facoltà di Ingegneria delle maggiori università nei settori dell'Architettura, del Design e delle Scienze; il Centro Culturale Copto per l'Arte e l'Archeologia; Al Ahrām-El Beit e Fuorisalone.it per il design; EUNIC e gli altri partner istituzionali europei nel campo della cultura presenti al Cairo. Il Centro Archeologico si occupa dei settori di riferimento del locale Ministero del Turismo e delle Antichità.

Conclusioni

Il programma offre un ampio ventaglio della realtà culturale italiana contemporanea e intende promuovere la conoscenza del nostro Paese in senso inclusivo e integrato, puntando sulla diversificazione dei pubblici e sulla crescita della nostra influenza nel campo culturale.

LISTA EVENTI

Categoria: Arte

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|---|--|----------------|--------------|--------------------|--------|--|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Museo Virtuale | Presentazione presso NMEC con performance, febbraio, Cairo | | FEBBRAIO | Cairo | EUR | 1.000,00 | 1.000,00 | 0,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Misr Foundation | | Data inizio: | Data fine: | Note: | sara' richiesto finanziamento su Fondo per il potenziamento della promozione della cultura e della | | |
| Art d'Egypte, | Partecipazione italiana al festival, Cairo | | FEBBRAIO | Cairo | EUR | 9.250,00 | 1.250,00 | 8.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Art d'Egypte | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Mostra Arte e Sapere | partecipazione di artisti italiani ed egiziani | | MARZO | Cairo | EUR | 3.500,00 | 2.500,00 | 1.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Accademia di belle arti | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Cairotronica Festival, | Partecipazione artista italiano al festival di arte contemporanea settembre, Cairo | | SETTEMBRE | Cairo | EUR | 8.500,00 | 1.500,00 | 7.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Cairotronica | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| residenza dell'artista | Videoart, Installazioni | | OTTOBRE | Cairo | EUR | 4.500,00 | 1.500,00 | 3.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Fondazione NOMAS | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Giornata del contemporaneo | Giornata del contemporaneo | | OTTOBRE | Alessandria | EUR | 750,00 | 750,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: ----- | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Conferenza Internazionale su arte contemporanea e cultura | organizzata da Egypt Future Foundation | | NOVEMBRE | Alessandria, Luxor | EUR | 8.000,00 | 4.000,00 | 4.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Egypt Future Foundation | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

LISTA EVENTI

| | |
|--|-----------|
| Totale per Categoria a carico IIC EUR: | 12.500,00 |
|--|-----------|

LISTA EVENTI

Categoria: Archeologia

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|--|--|----------------|--------------|---------------------|--------|----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Iniziative di valorizzazione delle missioni archeologiche italiane | incontri e seminari | | GENNAIO | Cairo | EUR | 1.500,00 | 1.500,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: missioni archeologiche italiane | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| File. Una storia italiana | Celebrazione intervento italiano per la salvaguardia del tempio, Assuan, marzo | | MARZO | Cairo, Aswan | EUR | 1.000,00 | 1.000,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Ministero delle Antichita' | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Ernesto Schiaparelli | Mostra fotografica sulla storia dell'egittologia italiana | | MAGGIO | luxor | EUR | 2.000,00 | 2.000,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: ----- | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Musei, tutela e valorizzazione patrimonio culturale | Workshop | | SETTEMBRE | Cairo - Alessandria | EUR | 5.500,00 | 2.500,00 | 3.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Misr future Foundation | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Percorsi museali per disabili | Integrazione e accesso ai musei, workshop | | NOVEMBRE | Alessandria | EUR | 1.500,00 | 1.500,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Ministero delle Antichita' | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 8.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Musica

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|---|--|----------------|--------------|-----------------------------|--------|--|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Concerto dedicato a Morricone | partecipazione di solisti italiani | | GENNAIO | Cairo - Alessandria | EUR | 2.500,00 | 2.500,00 | 0,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Cairo Opera House | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Concerto di Musica sinfonica | diretto dal M.o Jacopo Sipari | | MAGGIO | Cairo | EUR | 5.000,00 | 5.000,00 | 0,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Cairo Opera House | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| promozione della civiltà' musicale italiana | Concerti-conferenze per la promozione della civiltà' musicale italiana | | SETTEMBRE | Cairo - Alessandria | EUR | 5.000,00 | 5.000,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: ----- | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Festival She Arts | partecipazione italiana e residenza di musicista | | OTTOBRE | Cairo | EUR | 6.500,00 | 1.500,00 | 5.000,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Festival She Arts | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| concerto Orchesrta Erasmus | concerto Orchesrta Erasmus | | OTTOBRE | Cairo - Alessandria - Luxor | EUR | 1.000,00 | 1.000,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Orchesrta Erasmus | | Data inizio: | Data fine: | Note: | sara' richiesto finanziamento su Fondo per il potenziamento della promozione della cultura e della | | |
| Cairo Jazz Festival | Partecipazione italiana | | NOVEMBRE | Cairo - Alessandria | EUR | 17.000,00 | 7.000,00 | 10.000,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Cairo Jazz Festival | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| concerto operistico | in occasione dell'inaugurazione del Teatro Nuova Capitale | | DICEMBRE | Cairo - Nuova Capitale | EUR | 5.000,00 | 5.000,00 | 0,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Cairo Opera House | | Data inizio: | Data fine: | Note: | sara' richiesto finanziamento su Fondo per il potenziamento della promozione della cultura e della | | |

LISTA EVENTI

| | | | | | | | |
|-------------------------------------|---|--------------|------------|-------|--|----------|------|
| Spettacolo di inaugurazione del GEM | produzione operistica, dicembre Cairo | DICEMBRE | Cairo | EUR | 5.000,00 | 5.000,00 | 0,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Ministero della cultura - Minsitero dell'Antichita` | Data inizio: | Data fine: | Note: | sara' richiesto finanziamento su Fondo per il potenziamento della promozione della cultura e della | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 32.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Design

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|-------------------------|-------------------------|----------------|--------------|------------|--------|--|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Italian Design Day | Italian Design Day | | MARZO | Cairo | EUR | 1.500,00 | 1.500,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: ----- | | Data inizio: | Data fine: | Note: | sara' richiesto finanziamento su Fondo per il potenziamento della promozione della cultura e della | | |
| Design Film Festival | partecipazione italiana | | OTTOBRE | Cairo | EUR | 1.500,00 | 1.500,00 | 0,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: ----- | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 3.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Scienze

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|-------------------------------------|--|----------------|--------------|------------|--------|----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Rigenerazione urbana e Italia verde | conferenza | | GIUGNO | Cairo | EUR | 1.000,00 | 1.000,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: National Organization for Urban Harmony NOUH | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cinema

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|-----------------------------------|--|----------------|--------------|---------------------|--------|--|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Festival del cinema italiano | Festival del cinema italiano | | MAGGIO | Cairo - Alessandria | EUR | 7.000,00 | 7.000,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: ----- | | Data inizio: | Data fine: | Note: | sara' richiesto finanziamento su Fondo per il potenziamento della promozione della cultura e della | | |
| Cairo Video Festival | partecipazione italiana | | SETTEMBRE | Cairo | EUR | 1.750,00 | 1.750,00 | 0,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: ----- | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Animatex Festival | fumetti e corti animati, partecipazione italiana al festival | | SETTEMBRE | Cairo | EUR | 2.000,00 | 2.000,00 | 0,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Animatex | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Panorama film festival | partecipazione italiana | | OTTOBRE | Cairo | EUR | 4.000,00 | 4.000,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: EUNIC e EUDEL | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Mediterranean Film Festival | partecipazione italiana, Alessandria, ottobre | | OTTOBRE | Alessandria | EUR | 1.750,00 | 1.750,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Ministero della Cultura | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Cairo International Film Festival | partecipazione italiana | | NOVEMBRE | Cairo | EUR | 1.750,00 | 1.750,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Ministero della Cultura | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 18.250,00

LISTA EVENTI

Categoria: Cucina

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|---|---|----------------|--------------|------------|--------|--|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Settimana della cucina italiana nel mondo | Settimana della cucina italiana nel mondo | | DICEMBRE | Cairo | EUR | 1.750,00 | 1.750,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: ----- | | Data inizio: | Data fine: | Note: | sara' richiesto finanziamento su Fondo per il potenziamento della promozione della cultura e della | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 1.750,00

LISTA EVENTI

Categoria: Eventi Speciali

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|-----------------------|---|----------------|--------------|-------------------------------------|--------|----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| EUNIC | Eventi promozionali in collaborazione con EUNIC e EUdel, programma a ciclo annuale. | | APRILE | Cairo - Alessandria - Luxor - Aswan | EUR | 4.500,00 | 4.500,00 | 0,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: EUNIC e EUdel | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 4.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Teatro

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|---------------------------------|---|----------------|--------------|--------------------|--------|----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| DCAF | partecipazione italiana | | OTTOBRE | Cairo | EUR | 2.500,00 | 2.500,00 | 0,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: DCAF | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Festival de teatro sperimentale | Partecipazione italiana | | OTTOBRE | Cairo, Alessandria | EUR | 1.000,00 | 1.000,00 | 0,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: Ministero della Cultura | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Festival del teatro giovanile | partecipazione italiana | | NOVEMBRE | Sharm El Sheikh | EUR | 1.000,00 | 1.000,00 | 0,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: SITFY | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 4.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Letteratura

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|------------------------------------|---|----------------|--------------|--|--------|----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| letteratura italiana del XX secolo | Conferenze sulla letteratura italiana del XX secolo | | NOVEMBRE | Cairo - Alessandria - Luxor - Kafr El Sheikh | EUR | 2.000,00 | 2.000,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Dip.ti Italianistica nelle Univ. egiziane | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 2.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Linguistica

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|---|---|----------------|--------------|---------------------------|--------|--|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Promozione lingua italiana a Luxor | ciclo di incontri presso la Scuola di formazione del Turismo | | GENNAIO | luxor | EUR | 1.000,00 | 1.000,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Universita` di Luxor | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Promozione lingua italiana | Promozione lingua italiana e organizzazione di un corso d'italiano per due ufficiali egiziani nell'ambito della collaborazione con il MODLI e l'ufficio militare dell'Ambasciata d'Italia | | GIUGNO | Cairo | EUR | 1.750,00 | 1.750,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: MODLI - ufficio militare dell'Ambasciata d'Italia | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Settimana della lingua italiana nel mondo | serie di eventi per la promozione della lingua italiana | | OTTOBRE | Cairo, Alessandria, Luxor | EUR | 5.000,00 | 5.000,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: MAECI - Dipartimenti d'italianistica nelle diverse universita` egiziane | | Data inizio: | Data fine: | Note: | sara' richiesto finanziamento su Fondo per il potenziamento della promozione della cultura e della | | |
| Premio traduzione poetica | Premio traduzione poetica | | OTTOBRE | Cairo, Alessandria, Luxor | EUR | 500,00 | 500,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Dip.ti d'italianistica presso le Universita` egiziane | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| concorsi su tema | Concorsi per scuole/universita' su tema | | OTTOBRE | Cairo, Alessandria, Luxor | EUR | 500,00 | 500,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Accademia della Crusca | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Convegno internazionale di italianistica | Convegno internazionale di italianistica | | OTTOBRE | Badr City | EUR | 1.750,00 | 1.750,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: BUC University | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 10.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Scienze Sociali

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|--|---|----------------|--------------|-------------|--------|----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| "Le Alessandrine" | Convegno in collaborazione con Biblioteca Alex | | OTTOBRE | Alessandria | EUR | 2.000,00 | 2.000,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Bibliotheca Alexandria | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| La ricerca storia sulla comunita' italiana in Egitto | La ricerca storia sulla comunita' italiana in Egitto, fonti digitalizzate | | NOVEMBRE | Cairo | EUR | 1.000,00 | 1.000,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Ambasciata d'Italia al Cairo | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 3.000,00

LISTA EVENTI

Categoria: Danza

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|---|--|----------------|--------------|------------|--------|----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| stagione della compagnia di danza del Cairo | Partecipazione italiana alla stagione della compagnia di danza del Cairo con masterclass | | FEBBRAIO | Cairo | EUR | 3.000,00 | 3.000,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Cairo Opera House | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Breaking Walls Festival | partecipazione italiana | | MARZO | Cairo | EUR | 2.500,00 | 2.500,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: NUT Dance Company | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 5.500,00

LISTA EVENTI

Categoria: Editoria

| Titolo | Descrizione | Collaborazioni | Mese | Dove | Valuta | Budget | | |
|----------------------------|--|----------------|--------------|------------|--------|----------|--------------|------------------|
| | | | | | | Totale | a carico IIC | a carico d'Altri |
| Fiera del libro del Cairo | eventi per la promozione del libro italiano | | GENNAIO | Cairo | EUR | 2.000,00 | 2.000,00 | 0,00 |
| Organizzato: Da altri | Collaborazione: GEBO | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |
| Il premio Strega in Egitto | partecipazione alla giuria e promozione evento | | LUGLIO | Cairo | EUR | 1.000,00 | 1.000,00 | 0,00 |
| Organizzato: In proprio | Collaborazione: Premio Strega | | Data inizio: | Data fine: | Note: | | | |

Totale per Categoria a carico IIC EUR: 3.000,00

Totale a carico IIC EUR: 110.000,00